

Playpen Twin XL Dinosaur

Laufstall

Playpen

Corralito

Parc d'enfant

Box per bambini

10040973

Sehr geehrter Kunde,

wir gratulieren Ihnen zum Erwerb Ihres Gerätes. Lesen Sie die folgenden Hinweise sorgfältig durch und befolgen Sie diese, um möglichen Schäden vorzubeugen. Für Schäden, die durch Missachtung der Hinweise und unsachgemäßen Gebrauch entstehen, übernehmen wir keine Haftung. Scannen Sie den folgenden QR-Code, um Zugriff auf die aktuellste Bedienungsanleitung und weitere Informationen rund um das Produkt zu erhalten:



HERSTELLER & IMPORTEUR (UK)

Hersteller:

Chal-Tec GmbH, Wallstraße 16, 10179 Berlin, Deutschland.

Importeur für Großbritannien:

Berlin Brands Group UK Ltd
PO Box 1145
Oxford, OX1 9UW
United Kingdom

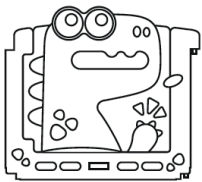

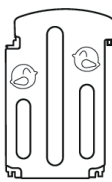
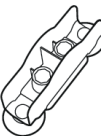


English 7
Español 11
Français 15
Italiano 19

SICHERHEITSHINWEISE

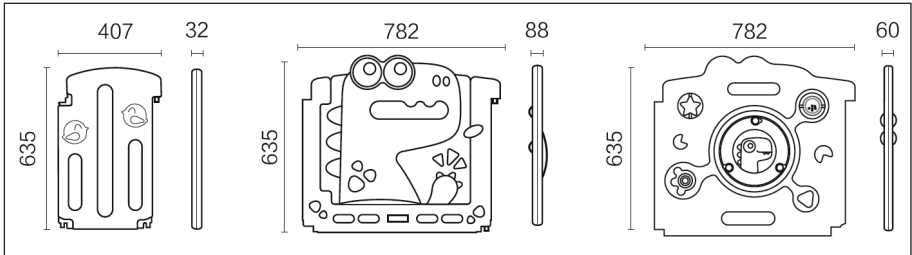
- Der Laufstall darf nur von Erwachsenen zusammengebaut werden.
- Stellen Sie den Laufstall auf einen flachen und sauberen Untergrund.
- Benutzen Sie den Laufstall nur unter Aufsicht von Erwachsenen.
- Klettern auf dem Laufstall ist verboten.
- Halten Sie den Laufstall von Feuer und Stromquellen fern.
- Achten Sie darauf, dass der Aufstellungsort weiträumig ist.
- Stellen Sie den Laufstall in einem gut beleuchteten Raum auf.
- Stellen Sie den Laufstall nicht in Wasser oder in die Nähe von Sickerwasser.
- Der Laufstall darf nicht auf dem Kopf stehend verwendet werden.
- Überprüfen Sie vor dem Gebrauch, ob alle Teile richtig verbunden sind.
- Das Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug, bitte bewahren Sie es gut auf.
- Reinigen Sie den Laufstall regelmäßig mit einem Schwamm, Seifenwasser oder anderen nicht-korrosiven Produkten, um eine gesunde Umgebung für Ihr Baby zu gewährleisten.

Hinweis: Der Laufstall ist für Kinder in einem Alter zwischen 3 Monate bis 6 Jahren geeignet..

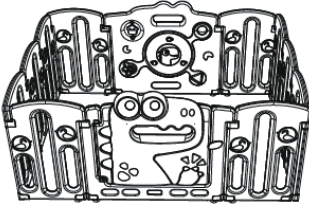
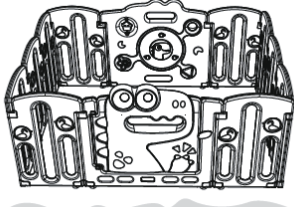
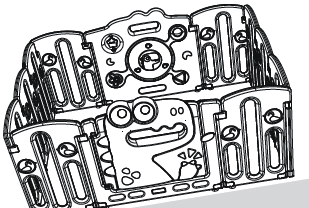
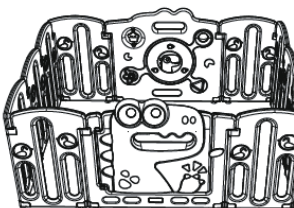
LIEFERUMFANG

		
Türeplatte	Spielplatte	Schmale Platte
		
Verbindungsstück	Verbindungsstück	Anleitung

ABMESSUNGEN

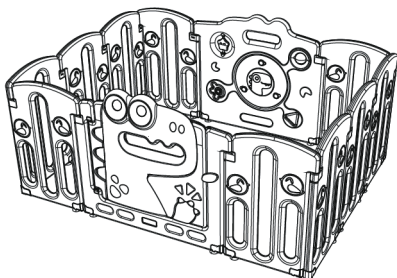


VORSICHTSMASSNAHMEN

	
<p>Stellen Sie den Laufstall auf eine ebenen Untergrund.</p>	<p>Stellen Sie den Laufstall nicht auf sandigen oder unebenen Untergrund.</p>
	
<p>Stellen Sie den Laufstall nicht auf einen schiefen Untergrund.</p>	<p>Stellen Sie den Laufstall nicht ins Wasser oder auf einen feuchten untergrund.</p>

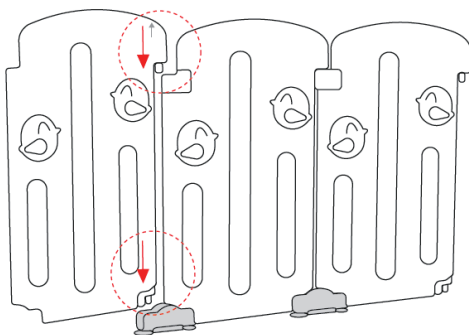
ZUSAMMENBAU

1



Nehmen Sie den Laufstall aus der Verpackung.

2



Richten Sie den Schlitz der Platte am Schlitz des Verbindungsstücks aus und drücken Sie die Platte fest.

Hinweis zum Saugnapf



Prüfen Sie, ob sich Schmutz auf dem Saugnapf befindet. Entfernen Sie den Schmutz mit einem Tuch oder Wasser. Wenn der Saugnapf nach längerem Gebrauch nicht mehr haftet, tauchen Sie ihn 30 Minuten lang in warmes Wasser. Befestigen Sie ihn dann wieder, nachdem er abgekühlt ist. Reinigen Sie die Saugnäpfe regelmäßig, um seine Haftfähigkeit zu gewährleisten.

Dear Customer,

Congratulations on purchasing this device. Please read the following instructions carefully and follow them to prevent possible damages. We assume no liability for damage caused by disregard of the instructions and improper use. Scan the QR code to get access to the latest user manual and more product information.



MANUFACTURER & IMPORTER (UK)

Manufacturer:

Chal-Tec GmbH, Wallstrasse 16, 10179 Berlin, Germany.

Importer for Great Britain:

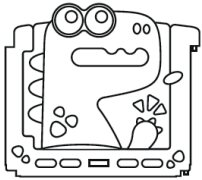
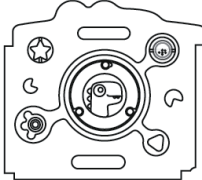

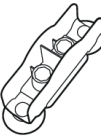


Berlin Brands Group UK Ltd
PO Box 1145
Oxford, OX1 9UW
United Kingdom

SAFETY INSTRUCTIONS

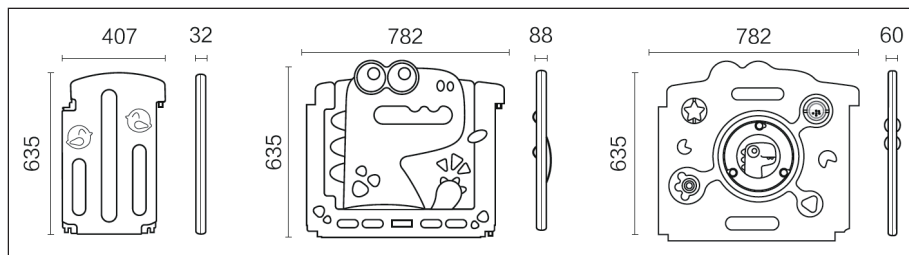
- The playpen may only be assembled by adults.
- Place the playpen on a flat and clean surface.
- Use the playpen only under adult supervision.
- Climbing on the playpen is prohibited.
- Keep the playpen away from fire and power sources.
- Make sure that the installation site is spacious.
- Place the playpen in a well-lit area.
- Do not place the playpen in water or near seeping water.
- Do not use the playpen upside down.
- Check that all parts are properly connected before use.
- The packing material is not a toy, please keep it well.
- Clean the playpen regularly with a sponge, soapy water or other non-corrosive products to ensure a healthy environment for your baby.

Note: The playpen is suitable for children aged between 3 months to 6 years

SCOPE OF DELIVERY

		
Door Plate	Game Plate	Narrow Plate
		
Connector	Connector	Manual

DIMENSIONS

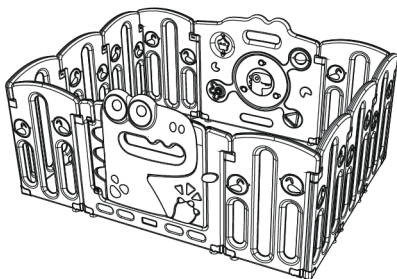


PRECAUTIONS

<p>Place the playpen on a level surface.</p>	<p>Do not place the playpen on sandy or uneven ground.</p>
<p>Do not place the playpen on a sloping surface.</p>	<p>Do not place the playpen in water or on a damp surface.</p>

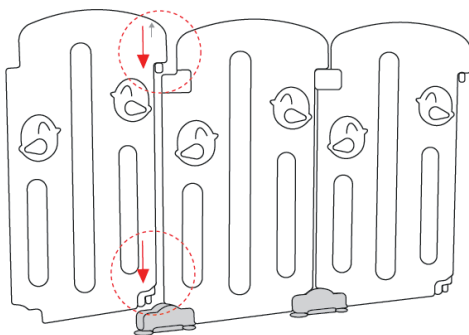
ASSEMBLY

1



Remove the playpen from the packaging.

2



Align the slot of the plate with the slot of the connector and press the plate firmly.

Note on the suction cup



Check whether there is dirt on the suction cup. Remove the dirt with a cloth or water. If the suction cup no longer adheres after prolonged use, immerse it in warm water for 30 minutes. Then reattach it after it has cooled down. Clean the suction cups regularly to ensure their adhesion.

Estimado cliente:

Le felicitamos por la adquisición de este producto. Lea atentamente el siguiente manual y siga cuidadosamente las instrucciones de uso con el fin de evitar posibles daños. La empresa no se responsabiliza de los daños ocasionados por un uso indebido del producto o por haber desatendido las indicaciones de seguridad. Escanee el siguiente código QR para obtener acceso al manual de usuario más reciente y otra información sobre el producto.



FABRICANTE E IMPORTADOR (UK)

Fabricante:

Chal-Tec GmbH, Wallstraße 16, 10179 Berlín, Alemania.

Importador para el Reino Unido:

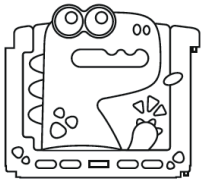
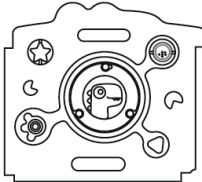

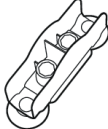


Berlin Brands Group UK Ltd
PO Box 1145
Oxford, OX1 9UW
United Kingdom

INDICACIONES DE SEGURIDAD

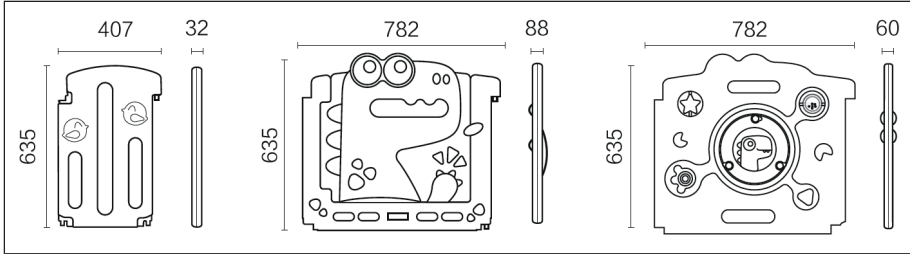
- El parque solo puede ser montado por adultos.
- Coloque el parque en una superficie plana y limpia.
- Utilice el parque solo bajo la supervisión de un adulto.
- Está prohibido subirse al parque.
- Mantenga el parque alejado del fuego y de las fuentes de energía.
- Asegúrese de que el lugar de instalación sea espacioso.
- Coloque el parque en una habitación bien iluminada.
- No coloque el parque en el agua o cerca de aguas residuales.
- El parque no debe utilizarse al revés.
- Compruebe que todas las piezas están bien conectadas antes de usar el parque.
- El material de embalaje no es un juguete, por favor, manténgalo a salvo.
- Limpie el parque regularmente con una esponja, agua jabonosa u otros productos no corrosivos para garantizar un entorno saludable para su bebé.

Nota: el parque es adecuado para niños de entre 3 meses y 6 años.

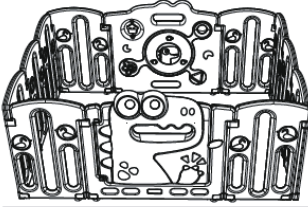
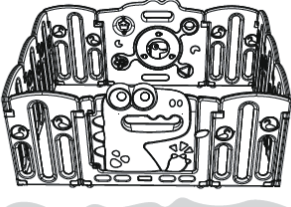
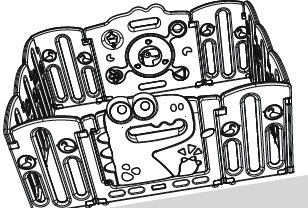
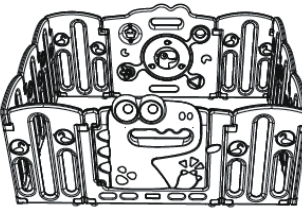
CONTENIDO DEL ENVÍO

		
Panel de la puerta	Tablero de juego	Placa estrecha
		
Conector	Conector	Instrucciones

DIMENSIONES

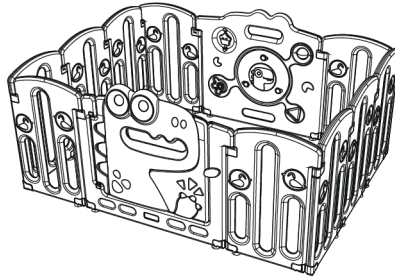


PRECAUCIONES ESPECIALES

	
<p>Coloque el parque en una superficie plana.</p>	<p>No coloque el parque en una superficie arenosa o irregular.</p>
	
<p>No coloque el parque en una superficie inclinada.</p>	<p>No coloque el parque en el agua o en una superficie húmeda.</p>

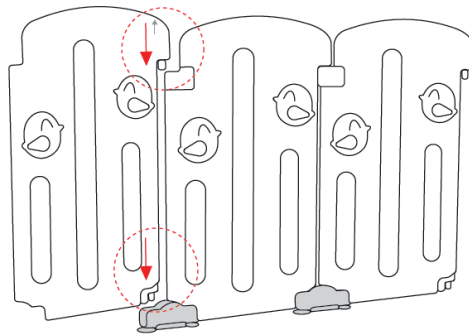
MONTAJE

1



Saque el parque del embalaje.

2



Oriente la ranura de la placa hacia la ranura del conector y presione firmemente la placa.

Nota sobre la ventosa



Compruebe si hay suciedad en la ventosa. Retire la suciedad con un paño o agua. Si la ventosa no se adhiere después de un uso prolongado, sumérgjala en agua caliente durante 30 minutos. A continuación, vuelva a fijarla cuando se haya enfriado. Limpie las ventosas regularmente para asegurar su adherencia.

Cher client, chère cliente,

Toutes nos félicitations pour l'acquisition de ce nouvel appareil. Lisez attentivement les indications suivantes et suivez-les pour éviter d'éventuels dommages. Nous ne saurions être tenus pour responsables des dommages dus au non-respect des consignes et à la mauvaise utilisation de l'appareil. Scannez le QR-Code pour obtenir la dernière version du mode d'emploi ainsi que d'autres informations concernant le produit :



FABRICANT ET IMPORTATEUR (GB)

Fabricant :

Chal-Tec GmbH, Wallstraße 16, 10179 Berlin, Allemagne.

Importateur pour la Grande Bretagne :

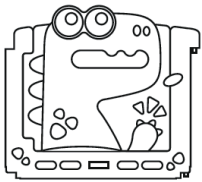
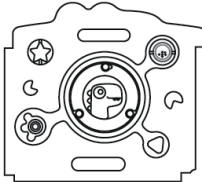

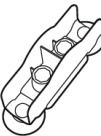


Berlin Brands Group UK Ltd
PO Box 1145
Oxford, OX1 9UW
United Kingdom

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

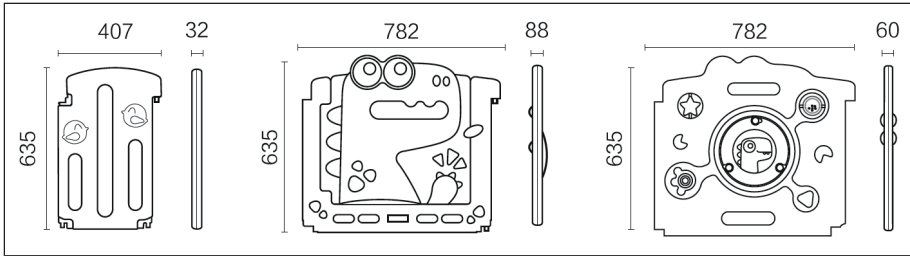
- Le parc ne peut être assemblé que par des adultes.
- Placez le parc sur une surface plane et propre.
- N'utilisez le parc que sous la surveillance d'un adulte.
- Il est interdit de grimper sur le parc.
- Tenez le parc à l'écart du feu et des sources d'électricité.
- Veillez à ce que le lieu d'installation soit spacieux.
- Installez le parc dans une pièce bien éclairée.
- Ne placez pas le parc dans l'eau ou à proximité d'eaux d'infiltration.
- Le parc ne doit pas être utilisé à l'envers.
- Vérifiez que toutes les pièces sont correctement reliées avant d'utiliser le parc.
- Le matériel d'emballage n'est pas un jouet, veuillez le conserver précieusement.
- Nettoyez régulièrement le parc avec une éponge, de l'eau savonneuse ou d'autres produits non corrosifs afin de garantir un environnement sain pour votre bébé.

Remarque : le parc convient aux enfants âgés de 3 mois à 6 ans...

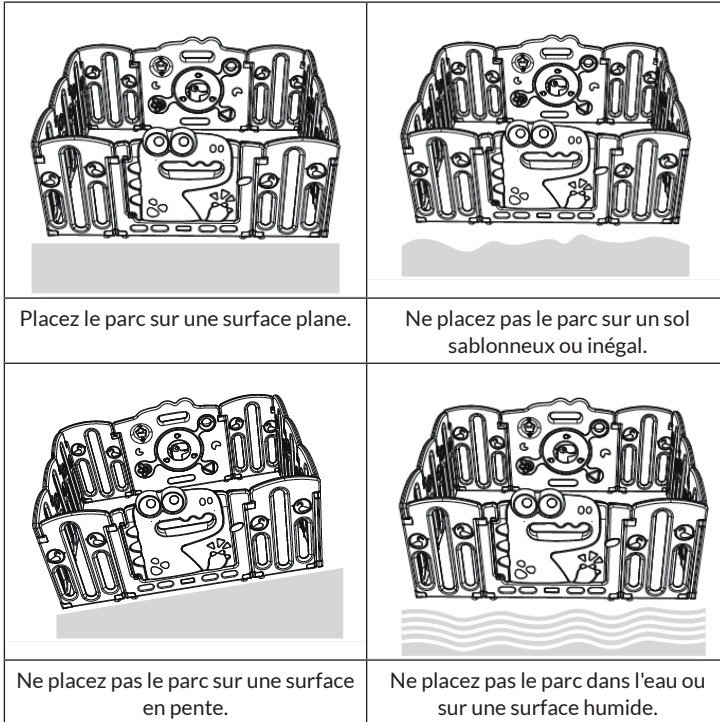
CONTENU DE L'EMBALLAGE

		
Panneau de porte	Plateau de jeu	Plaque étroite
		
Pièce de raccordement	Pièce de raccordement	Instructions

DIMENSIONS

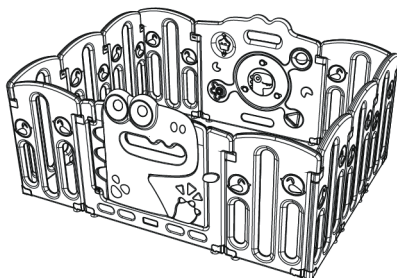


PRÉCAUTIONS DE SÉCURITÉ



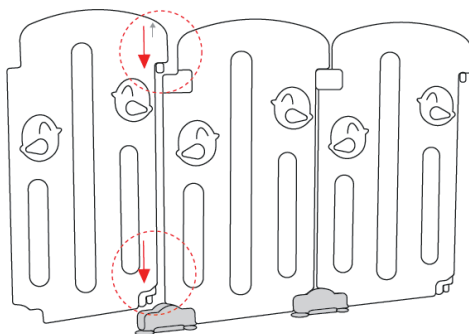
ASSEMBLAGE

1



Retirez le parc de son emballage.

2



Alignez la fente de la plaque avec la fente de la pièce de raccordement et appuyez sur la plaque.

Remarque sur la ventouse



Vérifier qu'il n'y a pas de saleté sur la ventouse. Retirez la saleté avec un chiffon ou de l'eau. Si la ventouse n'adhère plus après une utilisation prolongée, plongez-la dans de l'eau chaude pendant 30 minutes. Fixez-la ensuite à nouveau une fois qu'elle a refroidi. Nettoyez régulièrement la ventouse afin de garantir son adhérence.

Gentile cliente,

La ringraziamo per l'acquisto del dispositivo. La preghiamo di leggere attentamente le seguenti indicazioni e di seguirle per prevenire eventuali danni. Non ci assumiamo alcuna responsabilità per danni scaturiti da una mancata osservanza delle indicazioni relative alla sicurezza e da un uso improprio del dispositivo. Scansionare il codice QR seguente per accedere al manuale d'uso più attuale e per ricevere informazioni sul prodotto.



PRODUTTORE E IMPORTATORE (UK)

Produttore:

Chal-Tec GmbH, Wallstraße 16, 10179 Berlino, Germania.

Importatore per la Gran Bretagna:

Berlin Brands Group UK Ltd

PO Box 1145

Oxford, OX1 9UW

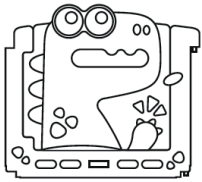
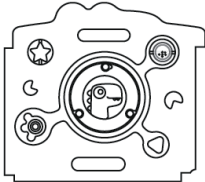
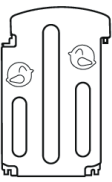
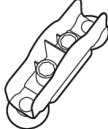


United Kingdom

AVVERTENZE DI SICUREZZA

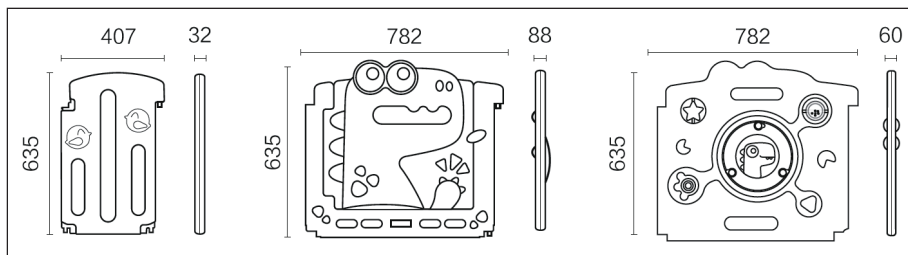
- Il box può essere montato solo da adulti.
- Posizionare il box su una superficie piana e pulita.
- Utilizzare il box solo sotto la supervisione di un adulto.
- È vietato arrampicarsi sul box.
- Tenere il box lontano da fuoco e fonti di corrente.
- Assicurarsi che il luogo di installazione sia spazioso.
- Posizionare il box in una stanza ben illuminata.
- Non posizionare il box nell'acqua o vicino a infiltrazioni d'acqua.
- Il box non deve essere usato a testa in giù.
- Controllare che tutti i componenti siano collegati correttamente prima dell'uso.
- Il materiale di imballaggio non è un giocattolo, si prega di conservarlo correttamente.
- Pulire il box regolarmente con una spugna, acqua saponata o altri prodotti non corrosivi per garantire un ambiente salutare per il bambino.

Nota: il box è adatto a bambini di età compresa tra 3 mesi e 6 anni.

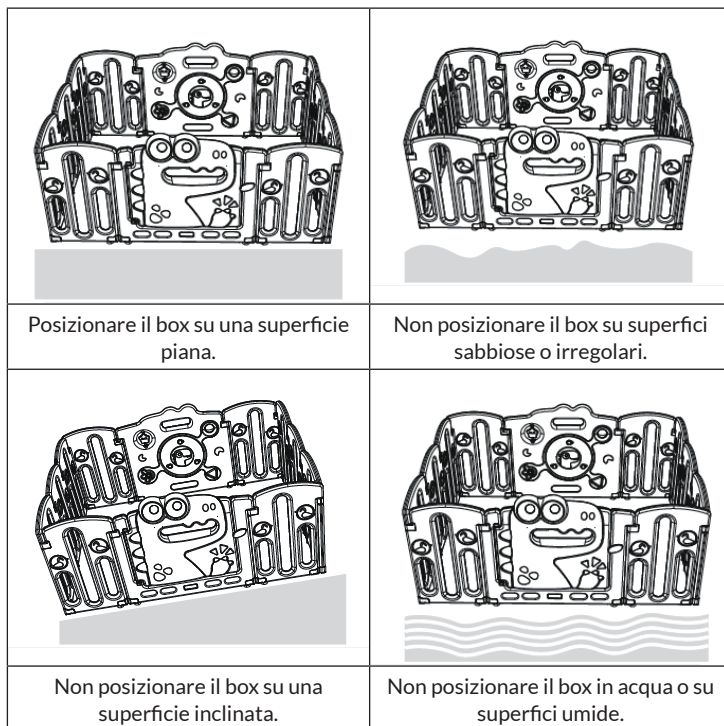
VOLUME DI CONSEGNA

		
Pannello degli sportelli	Pannello per giocare	Pannello stretto
		
Connettore	Connettore	Manuale

DIMENSIONI

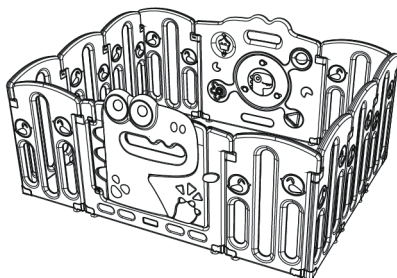


MISURE DI SICUREZZA



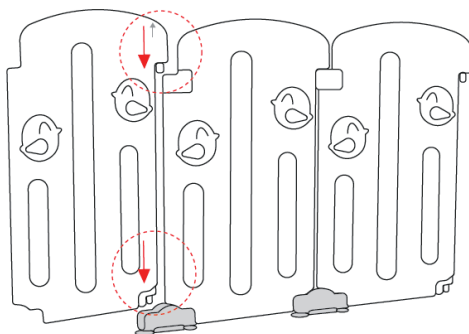
ASSEMBLAGGIO

1



Togliere il box dalla confezione.

2



Allineare la scanalatura del pannello con quella del connettore e premere saldamente il pannello.

Nota sulla ventosa



Controllare se c'è dello sporco sulla ventosa. Rimuovere lo sporco con un panno o dell'acqua. Se la ventosa non aderisce più dopo un uso prolungato, immergerla in acqua calda per 30 minuti. Poi fissarla di nuovo dopo che si è raffreddata. Pulire regolarmente le ventose per garantirne l'aderenza.

**BERLIN
BRANDS
GROUP®**


KLARSTEIN


auna


blumfeldt

brunolie


sleepwise


CAPITAL SPORTS